

La Voz de Menorca

Número suelto 5 cts.

DIARIO REPUBLICANO

Año VIII.-Número 2755

SUSCRIPCIÓN En la Isla al mes ptas. 1'50
Resto de España 1'75
Extranjero 2'50

Mahón martes 6 de Mayo de 1913

Redacción y Administración
Pl. y Margall, 25.-Teléfono, 123

Tipografía Mahonesa

Pi y Margall, 23

Últimas novedades literarias que pueden adquirirse en este establecimiento:

Titular	Ptas.	Titular	Ptas.
G. Martínez Sierra. La Vida Inquietante.	3'50	Benigno Varela. Por algo es Rey	3'00
Rafael López de Haro. El país de los medianos.	3'50	Gutierrez Solana. Madrid (Escenas y costumbres).	2'50
Antón del Omet y García Carrera. Canalejas.	4'00	Benavente. La noche del sábado.	1'00
Diez Canedo y Fortun. La Poesía Francesa Moderna.	3'50	Claridades. Machiquito, toterito de la emoción.	3'50
Hermanos Quintero. Nena Teñuel.	3'00	Salvador Rueda. Poesías escogidas.	3'50
		E. Marquina. Por los pecados del Rey.	3'50

Publicaciones económicas

Pepe Reyes. Comedia de los hermanos S. y J. Alvarez Quintero. (Publicada por «Los Contemporáneos»). 30 céntimos.

Obras teatrales publicadas por «Teatro Mundial» a 35 céntimos

Las Cigarras Hoimigas, por Jacinto Benavente.
El Rey Lear, por S. Shaghspeare.
El Vergonzoso en Palacio, por Tirso de Molina.

Publicaciones y revistas que se hallan de venta en este establecimiento:

Los Contemporáneos: Teatro Mundial: La Hoja Literaria: Chiquitín: Satiricón: El Libro Popular: La Hoja de Parra: El Mufín: L'Esquetta de la Torratxa: La Campana de Gracia: El Porvenir del Obrero.

Vistas del Puerto de Mahón

A 40 céntimos.

Véndense en la «Tipografía Mahonesa»

ULTIMA SONATA

Al «Bachiller Torre Cana» (Conclusión)

Rechusándose, como efectivamente se rehusaron, casi todos los músicos, unos por compromisos, otros por miedo a no se qué, otros por respetos mal entendidos, a tocar bajo mi dirección las «Siete palabras» de Haydn en el Carmen y empeñadísimo yo en que a todo trance se ejecutara dicha obra, recurrí a los cuatro músicos militares (dos clarinetes y dos saxofones) como personas que nadie hubiera podido sobornar contra mí. Los cuatro ejecutantes que me había proporcionado mi amigo el músico mayor del 70 don León Pérez (este señor sabía qué ejecutantes tenía que mandarme por tal género de música) cumplieron a satisfacción de todos su cometido, mereciendo los que se rehusaron de tocar bajo mi dirección, sin ninguna razón plausible, las generosas censuras. De esta obra de Haydn diré que es admirable en todos sus detalles. Sólo observo que la música de la «Séptima palabra» (solo de violín) estará muy bien como tiempo semiserio de sonata mozartiana para piano, pero que como «comento musical» al texto «In Manus tuas Domine commendo Spiritum meum» desdice bastante, con todo el respeto y la admiración que tengo por el inmortal Haydn. Don Miguel Imedio, profesor de clarinete, ejecutó dicho solo, distinguiéndose mucho; como tal no es verdad lo que afirma el señor Torre Cana: que «cogió un efecto puramente ridículo».

Es que la dulzura, de la que habla usted, señor Torre, debe ser patrimonio únicamente de los instrumentos de cuerda, como le habrán

dado a entender, al señor Torre, sus informadores?

Y usted cree esto, señor Torre mío? Vamos, no sea tan crédulo. ¿Sabía usted, que en Madrid hay una Sociedad denominada «Quinto de instrumentos de viento» que ejecuta piezas arregladas de los originales de los clásicos, escritas para instrumentos de cuerda?

Hermann sobre el particular ese, ha hecho muy buenas transcripciones. Ya se yo que el efecto no es igual tocada aquella obra de Haydn con los instrumentos de viento o los de cuerda; pero en mi caso la necesidad no tenía ley, como dice el refrán. El clarinete, después de todo, en el zuzura no le cede al violín. «Su timbre», dice M. Geyer «tiene el acento vibrante del órgano humano, pero envejecido e idealizado. Expresa amor, ternura, devoción, pudor, aflicción.» Gounod, en su «Faust», cuando la muerte de «Valentino», saca un gran partido de este instrumento adaptándole un diseño melódico muy dulce y suave con un pedal bajo de re y peregrinas armonías que embellecen sobre manera el fraseo melódico; mientras el coro ora el telón va bajando lentamente.

Referente a las correcciones que me hizo en los papeles de orquesta el maestro Cavallieri cuando dirigimos juntos en el Principal la penúltima temporada de ópera italiana, él dirá; yo por ahora nada digo tratándose de un ausente. He escrito en propósito a este señor diciéndole que escriba una carta al Director de LA VOZ DE MENORCA explicando estas correcciones que me hizo en los papeles de referencia. Supongo lo hará Cavallieri; y si se rehusa aquí, estoy yo para poner las cosas en claro.

Ay, pobre de mí ¡qué revelaciones! Ahora si que estás frito, Bellísimo. En buen enredo me he puesto

yo. Y si don Torre me descubre lo otro, como me amenaza, a dónde voy a parar y? No se si tengo que suplicarle que se absteiga de... y que yo llorando de... pipi... da... pepper... don.

Tenia que haberlo pensado mucho en no provocar, que el público en general se enervara de estas manchas que tengo en mi carrera, manchas que me han ocasionado bastantes perjuicios, empezando con rehusarse algunos músicos de tocar bajo mi dirección y con no haberme creído digno la Sociedad de Conciertos, de reciente fundación, que mi nombre figurara como individuo de su Junta Consultiva. Igles parece a ustedes poco?

Lo dicho por mí, que n voy con viles anónimos, con hipócritas murmuraciones e intrigas de gente baja no iba por usted. Que he recibido anónimos es verdad, que se murmura contra de mí hipócritamente es también verdad, como lo es aún el que se ponen bajas intrigas contra mí. Lo dicho, mi nombre intachable, no iba tampoco para ofender, como usted quiere suponer, a aquellos señores pseud. mimistas que usted nombra. El caso entre ellos y usted, amigo, es bien diferente. En primer lugar, son personas de autoridad, no escriben así a la ligera, menos de lo que no entienden, sus escritos mejoran a la gente, como dice Giusti, y en segundo lugar que a pesar del pseudónimo que usan todo el mundo sabe quienes son estos señores; mientras que con usted, que no es hijo de la esfinge, todo es misterio, que si no lo fuera hubiera a esta hora publicado en los escritos su nombre verdadero; y así acabaremos la polémica quedándome yo con el deseo de conocer a usted personalmente; por eso yo decía que nos conocemos a mitad (a medias añade usted, y le doy las gracias por la corrección; hay que tener en cuenta que no soy de tierra hispana) entendiendo que el conocimiento no es recíproco. Esto de enojarme cuando no me aaban, no es verdad. ¿Sabe lo que es verdad? El no hacerme la debida justicia, cuando lo merezco, poniendo en movimiento las bajas intrigas que he dicho; esto si que me enoja; porque yo no soy capaz de emplear estos medios rastroeros con nadie. Referente a esto hay quien tiene el amigo compiaciente que, sin merecerlo, se hace proclamar eminencia; coloso, titán; hay, como yo, quienes no tienen este amigo compiaciente y para hacerlo más caballerosamente desaparece vivamente el verso pospuesto a ciertas nulidades. Y esto es patrimonio de todos, créame.

¿Tengo que decirle a mi vez el conocimiento que he formado de usted por sus escritos? No necesito de tantos números, me basta condensar. Le diré en pocas palabras con Hugo Focó que «la vanidad mezclada a la imposibilidad le induce a mostrar lo que no sabe». Si es músico, es un cero a la izquierda, créame; si es literato, como se ve, ha estudiado literatura en los periódicos y en las gacetas; las vidas de los hombres grandes en los diccionarios; las ciencias en las enciclopedias. Esto yo lo he podido ver muy bien porque siendo, como dice, un hombre globo, me he podido elevar a cierta altura para juzgar de la vacuidad de su mente, acompañada por el arte fino que posee de falsear los conceptos y las ideas del contrincante cuando así le convie-

ne. Este es el concepto que tengo formado de usted, amigo don Torre.

Y así, para mí ha tenido término, ya no novedades, esta agria controversia (combatir con enemigos ocultos no es para mi manera de sentir) que ha levantado bastante polvareda por culpa de don Torre que ha actuado de Eolo.

Domenico Bellisí no.

P. D.—Habiendo llegado al término de este largo escrito cúmpleme decir a usted lo siguiente:

1.º Que hasta la fecha ningún maestro de esta localidad se ha acercado al Ateneo para examinar mis dos obras que mencioné y que puse a su disposición.

2.º Que el señor Cavallieri, a quien yo «por dos veces» he rogado encarecidamente se dignara escribir al Director de LA VOZ DE MENORCA explicando «las correcciones» que, según dice el Bachiller Torre Cana, me hizo en las partes de orquesta aquel año que dirigimos juntos en el Principal, no lo ha hecho todavía.

3.º Que bajo mi pa abra de honor dicho señor Cavallieri nada absolutamente tuvo que corregirme; muy al contrario: fui yo quien hice algunas correcciones a él.

Todo esto dice claramente que, los que me acusan no pueden aducir pruebas algunas contra mí.

D. B.

Mahón 2 Mayo de 1913.

JEREZ A B C

y
coñac Tres Coronas
Martos O'Neale y Compañía
El mejor coñac
y jerez del mundo
Pedidos: Plaza del Retiro, 21.
MAHÓN.

¿VUELOS EN MAHÓN?

Noticia importantísima.
El señor Presidente de la comisión de festejos de Mahón ha recibido la siguiente carta:

«Muy señor mío. Habéndome asociado con mi amigo el aviador Jules Vedrines, encargándome de procurarle exhibiciones en España durante este año, voy a hacerles proposiciones para dar unas fiestas de aviación en su ciudad.

Vedrines y yo podemos proporcionar un hermoso espectáculo de vuelos de altura, acrobáticos, etc., y nocturnos con mi aparato iluminado al que llaman «Pájaro de fuego».

El programa de estas fiestas no podría menos de atraer una multitud enorme, pues presenta el conjunto del aviador de más fama con la atracción fantástica y única en el mundo del «Pájaro de fuego».

Como sea que organizamos una tournée por España, podemos hacer las condiciones verdaderamente especiales e interesantes.

Nos basta solamente se sirva enterarnos de la época de sus fiestas y del número de días de aviación que ustedes desean.

Me pongo, además, enteramente a su disposición, para toda clase de detalles que tenga usted a bien pedirme.

Y en espera de sus prontas noti-

cias se ofrece afectísimo seguro servidor q. b. s. m.—Poumet.»

Anteriormente se habían recibido proposiciones de otros aviadores de renombre, que no se hicieron públicas porque estaba en apogeo la cuestión «Seguín» y el momento no se consideraba oportuno.

ALCALDIA DE VILLA-CARLOS

Aprobado en definitiva por este Ayuntamiento el padrón formado para el corriente año de las casas y demás edificios sujetos al arbitrio sobre canalones o tejados que vierten el agua en la vía pública, queda abierta su cobranza en estas Casas Consistoriales, durante el mes actual y horas de nueve a doce de la mañana, los días laborales.

Pasado dicho plazo incurrirán en apremio los contribuyentes que no hayan satisfecho sus respectivas cuotas.

Villa-Carlos 5 de Mayo de 1913 - El Alcalde, José Ripoil.

Crónica extranjera

Barcelona 3.

La actitud de Austria

Viena.—El Consejo de ministros se ha ocupado de la cuestión política, recayendo acuerdo completo entre los ministros sobre la línea de conducta que han de seguir respecto a la política exterior.

Según el «Neu Wiener Tagblatt», Austria Hungría está dispuesta a poner en práctica sus intenciones, y las operaciones militares se consideran inminentes.

El Gobierno italiano está de acuerdo con el austro-húngaro sobre el particular.

Se asegura que el emperador aprobó una proposición encaminada a enviar una gran expedición militar oficial a Albania de acuerdo con Italia.

Incendio

París.—Se ha recibido un telegrama de Bradford anunciando que un violento incendio ha destruido completamente los grandes almacenes de lanas, tejidos y tapices de dicha población y que las pérdidas materiales ascienden a más de cien mil libras esterlinas.

Precauciones

París.—Los periódicos de Montpellier dicen que la policía ha detenido a un anarquista español perteneciente al grupo de los que se sospecha tienen proyectado un atentado contra el rey en su próximo viaje.

Créese que en breve se efectuarán nuevas detenciones.

Se guarda un silencio absoluto sobre este asunto.

Otro telegrama de Marsella dice que la policía vigila cuidadosamente a los anarquistas.

Los barcos procedentes de España se registran minuciosamente y los pasajeros son sometidos a una discreta investigación y vigilancia, que se ejerce también en la estación de San Carlos.

Los apaches

París.—De madrugada penetraron en un restaurant frecuentado por gente maleante, dos elegantes jóvenes acompañados de dos bailarinas, de Montmartre.

Comieron opíparamente y bebieron champagne en abundancia.

Al pagar uno de ellos, sacó una cartera llena de billetes.

Unos apaches que estaban en una mesa inmediata rodearon a los jóvenes, embalsando una lucha de esperada, que acabó huyendo las bailarinas y uno de los jóvenes y quedando el otro, sin sentido, tendido en el suelo.

Los apaches le robaron 150 000 francos y huyeron.

Aguno de los profesores que la piden tiene su habitual residencia fuera de Mahón.

Siguió, vemos en el Boletín mensual de Estadística demográfica-sanitaria correspondiente al mes de Octubre de 1912, Palma figura entre el grupo de capitales de provincia donde la natalidad y la mortalidad fueron menores.

Natalidad, 1'91 por mil. Mortalidad, 1'43 por mil.

El viernes se dió traslado del nombramiento a los señores designados para formar la comisión que ha de entender en la adquisición de terrenos para nuevos cementerios.

Por aquello de que obras son amores el sábado empezó ya sus trabajos la citada comisión.

Un aplauso y adelante.

El puente ya famoso de la Colarsega que el Gobierno se negó a recomponer, es una amenaza para los que por él transitan.

Recordamos al pueblo la existencia de este peligro denunciado a fin de prevenir desgracias, más posibles a medida que avanza el tiempo y aumenta el desgaste de esta obra del puerto que el Gobierno tiene abandonada.

Continúa, según nos informan, el sacrificio de reses lanaras y de cerda en el término municipal de Mahón sin que se solicite el debido permiso y reconocimiento facultativo.

Hasta cuándo, señor Alcalde?

Los barriles que antes obstruían la entrada del urinario del muelle han sido retirados y ahora no dificultan el paso al mingitorio.

En cambio entorpecen el tránsito y entorpecen la circulación y el movimiento de mercancías.

Hay derecho a apoderarse indefinidamente de una zona o parte de terreno que es de todos?

Si no lo hay es preciso que por quien corresponda se ponga fin a tal abuso.

En el número de «La Gaceta» correspondiente al día 2 del mes en curso se inserta una Real orden que dispone se proceda a destinar a escuelas a las concursantes admitidas al concurso de ingreso a plazas del escalafón de maestras.

MATADERO

Reses sacrificadas el día 2 de Mayo

1 ternero, 167'500 kilos, Llock de Vall, (Ferrerías).

1 ternero, 135, S'Esquellé, (Alayor).

8 carneros, 93, S'Esquellé, (Alayor).

6 carneros, 75, Rafelet Vey, (San Luis).

2 carneros, 26'500, Del Fevara.

3 carnero, 46, Torettonet.

2 cerdos, 124.

Día 3

1 buey, 337 kilos, Forme Vey.

1 vaca, 197, Juan Mereadal, (Mercadal).

1 ternero, 200, Tulentí den Vigu.

1 ternero, 237, Edebbús de Gabriel.

1 ternero, 143'500, Biniserret, (Mercadal).

11 carneros, 150, S'Esquellé, (Alayor).

2 carneros, 35'500, Binisfuet Vey.

3 carneros, 40, Estancia Bartolomé de Binidall.

2 carneros, 57, Forme Nou.

3 carneros, 45'500, Teletí de Baix.

2 carneros, 47, Propios.

3 cabras, 31, San Antoni.

2 cerdos, 141.

Día 4

1 ternero, 146'500 kilos, Algendar de Gabriel Se Escola.

1 ternero, 176, Binierroca, (San Luis).

1 ternero, 155, Creu de Ramis.

7 carneros, 94'500, Forme Vey.

4 carneros, 57'500, Llock Nou des Fe-

sé, (Alayor).

2 carneros, 20'500, Cristóbal Vidal, (San Cristóbal).

1 cerdo, 74.

PARA VENDER.—Lo está la fabricación de cajas de cartón.

Santa Eulalia 20, Mahón.

SARDINAS PARA PESCAR.—Se han recibido y se venden en el almacén número 90 del Andén de Levante y calle de Santa Rosa número 33.

BANCO DE MENORCA

Table with financial data for Banco de Menorca, including interest rates and exchange rates for various locations like London and Paris.

Nos encargamos de toda clase de operaciones al contado y a plazo de valores cotizados en las Bolsas de Barcelona, Madrid, París, Bruselas y Londres, como también valores de renta Sud-Americana.

CREDITO MERCANTIL

Table with financial data for Credito Mercantil, listing various types of loans and their terms.

Cotización de la plata

Table showing silver prices in various forms like platinum, silver, and gold.

Facilitada por la casa Caplan Saint-André et Fils de Paris

Table with financial data for Caplan Saint-André et Fils de Paris.

Facilitada por la casa Boráx líquido la botella de

Table with prices for Borax liquid and other goods.

MOZO DE CAFE.—Se necesita uno en la Conserjería del Casino de Obreros de Unión Republicana.

PARA ALQUILAR.—Un piso y una tienda en la calle de Gracia número 127. Ramón, Cos de Gracia, 162.

PARA VENDER.—Lo está la casa horno de la plaza de la Pescadería de esta ciudad, número 32.

MÁQUINA SINGER para hacer ojales en cuero, en muy buen estado. Se desea venderla.

MIGUEL ESTELA THOMAS. Se publica a las personas o entidades que tengan cuentas pendientes con dicho señor don Miguel Estela Tomás o documentos de crédito a cargo del mismo señor se dignen, durante todo el presente mes y el próximo de Mayo, pasar copia de sus créditos a don Juan Seguí Borrás domiciliado en esta ciudad en la casa número 56, de la calle de Isabel II Mahón 15 de Abril de 1913.

EMPLEO O COLOCACION.—Lo desea persona que tiene varios títulos académicos; lo mismo en contabilidad que de auxiliar de abogado o procurador, administrador de fincas, etcétera.

NODRIZA.—En Villa-Carlos calle del Rosario número 30 hay una que desea encontrar criatura para criar en su casa.

MUEBLES.—Por ausentarse su dueño, se desea vender varios muebles. En esta imprenta informarán.

LAS NOVEDADES ERNESTO MATAS

Doctor Orfila, 4 (Moreiras) BARATURA MONSTRUO

Grandes y ricos surtidos en SEDERIA, LANERIA, PAÑERIA, LENCERIA y GENEROS DE PUNTO mucho más barato que en las supuestas o verdaderas BARATURAS, no dejen de visitar esta casa para hacer sus compras y se convencerán que se ahorra tiempo y dinero.

Esta casa siempre ha obtenido el campeonato de la BARATURA en Mahón, vendiendo géneros de última moda y de buen resultado a precios realmente baratísimos.

Hay una rica y extensa colección de artículos negros garantizados y dibujos completamente nuevos, propios para la Semana Santa.

Hermoso y extenso surtido en Cefiros tul, Velos, Mantillas y Mantones blonda y Chantilly todo seda desde 60 céntimos uno.

Gran depósito de Corsés últimos modelos a precios increíbles.

VENTAS AL CONTADO No se dan muestras

NOTA.—Por cada 15 pesetas de gasto haré un REGALO

Jabón líquido Princesa

El mejor antiséptico, premiado con medalla de oro J. VIÑAS CAMPAÑA Ingeniero.—Barcelona.

Debe ser adoptado:

- 1.º En todo lugar donde exista un lavabo público: Hoteles, Restaurants, Oficinas, Escuelas, Pensiones, Buques, etc.
2.º En los hospitales, Cínicas, Sanatorios, Gabinetes médicos, Cirujanos, Dentistas, Comadronas, etc.
3.º En las peluquerías, peinadoras, etc.
4.º En las casas de los particulares, cuidadosos de la elegancia confort e higiene, en los lavabos, salas de baño, etc.
5.º Para el lavado de los recién nacidos, para cuyo uso es insustituible.

Clases especiales para Hoteles y grandes establecimientos.

REFERENCIAS EN MENORCA: Miguel Juan y Clar.—MAHÓN

Servicio Telegráfico

DE LA VOZ DE MENORCA (Conferencias telegráficas de nuestro corresponsal en Barcelona)

CONSEJO DE MINISTROS

Después del consejo presidido por don Alfonso los ministros se reunieron en consejo para cambiar impresiones acerca del viaje del rey a París.

Al salir el conde de Romanones los periodistas le preguntaron si se había firmado la propuesta de obispos.

E Jefe del Gobierno contestó: No quiero hablar de este asunto. «Dan más qué hacer los preñados que todas las combinaciones civiles y militares juntas.»

Según costumbre el conde de Romanones pronunció un discurso informativo de la política interior y exterior.

Explicó la actitud de Montenegro ante los repuerimientos de las potencias para que abandonen Scutari.

E Conde habló también de los sucesos últimamente desarrollados en Portugal y de las precauciones que con motivo de los mismos se han adoptado en la frontera hispano-portuguesa.

Dó cuenta de la presentación de credenciales del marqués de Villalobar al Rey de Inglaterra.

Hizo referencia al acuerdo entre España e Italia, acuerdo que se refiere a Marruecos y Tripolitania.

E Jefe del Gobierno señaló la gran importancia que tiene la llegada a Tetuán del Califá representante del Emperador de Marruecos en la zona influencia española.

Significó el objeto que tiene la ida de don Alfonso a París.

Dedicó una expresiva necrología al general Larrea, fallecido el domingo en Ceuta apenas llegado a dicha ciudad africana.

Elogió mucho la manera como los obreros celebraron la fiesta del trabajo el día primero de Mayo, e hizo notar que la sensatez de los proletarios es más digna de aplauso si se tiene en cuenta que sus fiestas coincidieron con las constaninianas.

Terminado el discurso del conde los ministros presentaron a don Alfonso los decretos que debía suscribir. La firma fué muy extensa.

Los patrones tipógrafos de Barce-

Los patrones tipógrafos de Barce-

Crónica Nacional

Los patrones tipógrafos de Barce-

lona aceptan la abdicación de los trabajos a destajo y rechazan el inmediato aumento de jorna es.

En cambio se avienen al establecimiento de una escala de jornales progresivos.

Los patronos han nombrado una comisión para ir a entenderse con los obreros.

Créese que se apazará la huelga en proyecto.

Noticias necrológicas

En Barcelona se celebraron ayer solemnes funerales en sufragio del señor Peris Mencheta, ex-director del «Noticiero Universal»

Estuvieron concurrencísimos. Ayer en Madrid tuvo lugar la conducción al cementerio del cadáver de don Luis Morote.

Siguió al féreto incontable gentío en el que figuraban personas de todas las clases sociales y de todos los partidos políticos y profesiones.

Fiestas marítimas

Ha salido para el Ferrol la infanta Isabel.

En aquella ciudad se encuentra el ministro de Marina doctor Jimeno. Es agasajadísimo.

Se espera con gran entusiasmo la botadura del acorazado «Alfonso XIII».

Montenegro

Montenegro accede al fin a evacuar la plaza de Scutari a cambio de compensaciones.

Ha confiado el asunto a las potencias.

Estado del tiempo

De Madrid.—Día 5 a las 13. En Europa se encuentran las presiones más bajas; hay mar gruesa en el Cantábrico; es probable que empeore el tiempo por nuestras costas del Mediterráneo y que continúe malo con lluvias vientos fuertes y mar en el Cantábrico.

De Barcelona.—Día 5 a las 10. Barómetro 756 0; S E. fresquito; picaña del S. E.; brumosos; cargados.

De Bajoli.—Día 5 a las 16'15. Barómetro 746'5; Sur flojito; marejada del N. E.; despejado; nubosos.

Día 6 a las 8 15. Barómetro 748'0; Norte flojo; marejada gruesa; acelajado.

SE VENDERÁ una casa de recreo situada en la parte Norte de San Antonio en la punta del «Vachell», en buenas condiciones.

Para informes: Arca de Noé, Hannóver 7, Mahón.

SE VENDE un faetón de cinco luces y guarniciones de tronco, inglesas. Informes en el Gobierno militar, de 10 a 1.

DEPENDIENTE.—Se necesita uno en la Barbería de José Cardona Olives. Calle Pi Margall, 43.

PARA VENDER.—Lo está la casa número 11 de la calle del Doctor Orfila, con fachada a la calle de San Jorge número 12.

Informarán en la notaría de don Francisco Andreu.

Fabricantes de Monederos! Comisionista-Exportador, antiguo en el ramo de bolsas; de inmejorables relaciones de verdad, busca representantes o introducir en los mercados de Bélgica, Alemania, Austria, Balcanes, Italia, Suiza y Países del Norte; fabricante serio.

Dos viajes anuales, grandes y seguras operaciones garantizadas. Preferido venta exclusiva de total fabricación.

Escribanse A. C, 310 Barcelona o a la Administración de este periódico.

PARA ALQUILAR

Lo están las casas números 29 y 2ª y 27 de la calle de Anuncivay de esta ciudad, propias para establecer un taller.

Pidanse informes en la Plaza del Píncepe número 13.

Informes en esta imprenta.

Máquina para hacer medias

Se desea vender una buena para hacer toda clase de medias y calcetines. Dirigirse calle de Roig número 7.

EN VENTA.—Una casa situada en el pueblo de San Luis calle del Obispo número 4. Informes en el mismo pueblo, San Esteban número 24.

DEPENDIENTE, de 14 15 años ganando quince pesetas, se necesita uno. En esta imprenta informarán.

«Tipografía Mahonesa», Pi y Margall 75.—MAHÓN

¡Atención!

AINOFOL

Producto patentado para toda clase de lavados
Economías de tiempo, dinero y trabajo

Este nuevo procedimiento está dando un resultado maravilloso en España y en el extranjero. Puede emplearse en toda clase de lavador, especialmente en la ropa, sin necesidad de emplear jabón ni lejías. Ainofol, no deteriora la ropa, al contrario, le da un brillo excelente. Para más detalles dirigirse a su representante en Baleares don JUAN ARMÁN Y COIT, Doctor O. f. a., estanco.

Depósito de venta al detalle

Colmado de A. Cantamisa

OBRA NUEVA

Derecho Hipotecario y Notarial

Comentarios a la Ley Hipotecaria por R. D. de 16 de Diciembre de 1909, con la jurisprudencia de la Tribunal Supremo de Justicia, doctrina de la Dirección general de los Registros y del Notariado y disposiciones del Código Civil por

Federico Barrachina y Pastor
Abogado y Notario

4 tomos, 24 pesetas

Véndese en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

ANGEL BALLESTERO

Manual del Abogado criminalista

Texto del Código Penal vigente; ciento treinta tablas de penas; brevedad de casos prácticos en los juicios criminales; formularios completos, con los términos y tramitación de toda clase de recursos; etc.

Precio del ejemplar: 6 pesetas.

Véase en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

Objetos de escritorio GRAN VARIEDAD

¿Quereis aumentar de peso?
¿Quereis tener buen apetito?
¿Quereis fortalecer vuestro organismo?
No lo dudeis, tomad el

KOLHISTOL

El ideal, el mejor y más perfecto reconstituyente a base de **Acido Nucleinico, Arrhenal, Formiato, Glicerofosfato y Vanadato** sódicos, unidos a la **Nuez de kola** y aromatizado convenientemente; resultando un excelente **Reconstituyente vigorizador** de extraordinaria potencia, de efectos rápidos y seguros, atestiguando su bondad, el gran número de frascos vendidos en un año, cuyo número va creciendo más y más a medida que es conocido del público por sus buenos efectos siendo el precio relativamente económico sobre todo comparado con sus similares si se tiene en cuenta que el Kolhistol tiene el doble de fuerza, es decir: una cucharada de Kolhistol representa o hace el efecto de dos cucharadas de sus similares.

Está su uso indicado en la **Anemia, Neurastenia, Tuberculosis**, (primer grado) **Escrófulas Raquitismo** y en la convalecencia de todas las enfermedades en general.

El KOLHISTOL se prepara bajo tres formas, vino, granular y elixir.

Exigir siempre **KOLHISTOL G. Pons Fargas**

Precio del frasco, 4 pesetas

De venta en la farmacia del **AUTOR, Doctor Orfila, 12**



El **Depilatoire Français**, no contiene arrénico, ni otras sustancias nocivas a la salud. El **Depilatoire Français**, irrita ni mancha la piel, como todos sus similares. El **Depilatoire Français**, es el que destruye más rápidamente el vello de la cara, manos, brazos, etc. El **Depilatoire Français**, no pierde sus propiedades con el tiempo, si se toman las precauciones que indicamos. El **Depilatoire Français**, es el más económico.

Único punto de venta en Mahón:

Camisería de **Juan Lucena, Nueva, 34**

BIBLIOTECA RENACIMIENTO

Últimas publicaciones

	Ptas.
JOAQUIN BELDA.—«Alcibiades Club»	3'00
MIGUEL DE UNAMUNO.—«Soliloquios y conversaciones»	3'50
EDUARDO MARQUINA.—«El Rey Trovador»	3'50
BALDOMERO ARGENTE.—«Henri George. Su vida y su obra»	3'50

Véndese en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

Publicaciones de la Escuela Moderna

Últimos libros que acaban de aparecer y se venden en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

	Pesetas
F. FERRER GUARDIA.—«La Escuela Moderna». (Póstuma explicación y alcance de la enseñanza racionalista)	2'00
FERRER.—«Páginas para la Historia», (folleto que contiene la acusación, defensa y sentencia del Consejo de Guerra y la providencia del Consejo Supremo de Guerra y Marina decretando la irresponsabilidad civil y devolución de bienes)	0'20
«PAZ», preciosa tarjeta postal en colores	0'10

LIBROS ESCOGIDOS

En la «Tipografía Mahonesa» se han recibido los siguientes:

	Ptas.
JACINTO BENAVENTE.—«De Sobremesa» (tercera serie)	3'50
AZORIN.—«La ruta de Don Quijote»	4'00
FRANCISCO VILLAESPEA.—«Palabras antiguas»	3'50
GUTIERREZ GAMERO.—«El Placer del peligro»	3'00
FEDERICO NAVAS.—«La sombra de don Juan»	3'00
GONZALEZ BLANCO.—«Marcelino Menéndez Pelayo» (Su vida y su obra)	2'00
ISAAC MUNOZ.—«Ambigua y cruel» (Novela seria)	3'00
JOAQUIN DICENTA.—«Los bárbaros» (Novela)	3'50
MANUEL BUENO.—«Jaime el Conquistador»	3'50
ANTONIO DE HOYOS.—«La vejez de Helióbalos»	3'50
GUSTAVO LE BON.—«La Psicología Política y la Defensa Social»	3'50

OBRAS NUEVAS

que acaban de recibirse en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

	Ptas.
G. MARTINEZ SIERRA.—«Teatro de Ensueño»	3'50
RICARDO LEON.—«E. amor de los amores»	3'50
RICARDO LEON.—«Cavia de hidalgo»	3'50
JOAQUIN DICENTA.—«Galerna»	1'00
RAMÓN PEREZ DE AYA LA.—«La pata de la raposa»	3'50
ANTONIO MACHADO.—«Campos de Castilla»	3'50
HERMANOS QUINTERO.	

La casa de García.—Doña Carolina.—El Centenario.

DANIEL LOPEZ ORENSE.—«El campo de la dicha»	3'50
JUAN PEREZ ZUNIGA.—«Cuatro cuentos y un cabo»	2'00
DUQUE DE RIVAS.—«Romances»	3'00
MIGUEL DE TORO GIBERT.—«Americanismos»	3'50
AUGUSTO MARTINEZ OLMEDILLA.—«Los hijos»	3'00
ANTONIO ALBENDIN.—«Extracción del tratado de La Ciencia de la Economía Política de Henry George»	1'00
ALFONSO PARDO.—«El Conde de Lemos»	5'00



¡Alerta todo el mundo!

POLVOS REGENERADORES

para hacer poner
3.000 huevos al año con solo DIEZ GALLINAS
¡¡¡ 3.000 HUEVOS !!!

Descubrimiento maravilloso

Resultados sorprendentes

Ponen todos los días y en todas las estaciones del año, hasta en el tiempo más crudo del invierno. Numerosos testimonios.
GASTO INSIGNIFICANTE. Pedir la marca «2 Gallinas Negras».
Agente para Cataluña, Baleares y Canarias: Joaquín Fau, Mallorca, 148—Barcelona.
Depósito en Mahón: ANTONIO CANTAMISA, Hanover, 2.

Sindicato agrícola «Unión de Obreros Agrícolas»

Calle del Bastión, 4.—Mahón.

Los abonos químicos que han dado mejor rendimiento en esta isla son los adquiridos por este Sindicato.
Ofrecemos a los agricultores las «primeras materias»
Superfosfato de Cal 18,20 por ciento ácido fosfórico soluble.
Sulfato amónico 20,21 por cien t. Azoe.
Sulfato potasa 90,92 por ciento equivalente a 49,50 p.%. Potasa pura.
Cloruro de potasa 80,85 por ciento equivalente a 52,54 p.%. Potasa pura.
Nitrato de sosa 15,16 Azoe.
Desconfíese de los abonos pobres en graduación pues resultan caros aun que sean de menor precio.
Para informes dirigirse:
En Mahón: Domicilio del Sindicato, Bartón, 4.
» Ciudadela: Don Antonio Pons García, Norte, 15.
» Ferrerías: Don Antonio Coll Marqués, Horno, 2.
» Mercadal: Don Domingo Ferrer Mascaró, calle Monte-Toro
» Alayor: Don Francisco Sintés Mercadal, Perras, 6a.

EGMAR

NUEVA LAMPARA DE ALAMBRE ESTIRADO

Única IRROMPIBLE

A. G. G. Thomson Houston Iberica S. A.—Barcelona
Ronda de la Universidad, 22 y Aragón, 285.